



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 173 / Heft 12

22. Dezember 2014



*Die Weihnachtskrippe in der Filialkirche St. Blasien*

*Foto: privat*

*Überraschung beim  
Rathaussturm des BHCC  
in Bad Hall*

Seite 7

*Gemeinschaftskochen  
in Adlwang*

Seite 16

*Stimmungsvoller  
Adventmarkt  
in Pfarrkirchen*

Seite 21



## Dank an die Weihnachtsbaumspender

*Die Stadtgemeinde dankt den großzügigen Spendern für die schönen Weihnachtsbäume. Diese lassen die Stadt in weihnachtlichem Glanz erstrahlen.*

**Standort: Kreisverkehr Sparkasse**

Frau Univ.-Prof. Dr. Sabine Coelsch-Foisner Birkenstraße 8, Bad Hall

**Standorte: Evang. Kirche und Kreisverkehr Kutsam**

Familie Christian und Claudia Birmili  
Hehenberg 177, Bad Hall

**Standort: Stadttheater**

Familie Hermann und Erni Irnberger,  
Blankenbergerstraße 25, Bad Hall

**Standort: Mayrhofer Kirchenstraße**

Herr Johann Steinmaurer,  
Dehenwangerstraße 19, Pfarrkirchen

**Standort: Kriegerdenkmal und Evang. Kirche innen**

Frau Karla Reif,  
Franz Lehar Straße 4, Bad Hall



Foto: privat

FROHE  
**WEIHNACHTEN** 

Auf diesem Wege möchten wir Ihnen für das im vergangenen Jahr erbrachte Vertrauen herzlich danken.

Anstatt der Kundengeschenke haben wir diesen Betrag für caritative Zwecke gespendet.

Ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest wünschen wir allen unseren Kunden – für's neue Jahr Zufriedenheit, Glück und Gesundheit.



 4540 Bad Hall, Furtberg 36  
Tel.: 07258/3571  
Fax: 07258/3571-30

Installationen durch Gas · Wasser · Heizung · Erdwärme

## Bedarfserhebung über das Interesse an Gemeinschaftsgärten

*Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, im Jahr 2015 gemeindeeigene Grundstücke in Plattenseiten/Fischerstraße zu je 10m<sup>2</sup> und € 50,- Jahrespacht zu vermieten.*

Personen oder Familien sollen hier die Möglichkeit erhalten, selbst Obst und Gemüse zu pflanzen. Über Hochbeete und Säulenbäumchen ist alles möglich (bei Obstbäumen keine Mittel- und Hochstämme).

Da hier seitens der Stadtgemeinde einiges investiert werden muss (Parkplätze, Zaun, Wasseranschluss) wird das Projekt erst ab fünf Pächtern umgesetzt.

Auch Bad Haller Landwirte werden gesucht, die für dieses Vorhaben landwirtschaftliche Nutzfläche zur Verfügung stellen würden. Bitte geben Sie dies unter einer der nachstehenden Telefonnummern bekannt.

Wer Interesse und Freude an der Nutzung einer kleinen Gartenfläche hat, kann sich im Stadtamt Bad Hall, Sekretariat, Tel.: 07258/7755 Dw. 34 od. 24 (Frau Holnsteiner oder Frau Derflinger) melden.

Informationen zu diesem Projekt gibt es auch beim Obmann des Umweltausschusses, Alfred Gassner, unter Tel.: 0664/14 423 26.



## Verständigung über eine Planauflage

Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt, den **Flächenwidmungsplan** Nr. 6 und das Örtliche Entwicklungskonzept Nr. 2 **abzuändern (Flwpl-Änderung Nr. 6.5 u. ÖEK-Änd. Nr. 2.2 – Bezeichnung jeweils „ehem. Holznerweg“)**.

Die Änderungen umfassen die Grundstücke Nr. 611, 623/2, 621/4, 625/1 und z.T. die Liegenschaft Holznerweg 4 „Holzner“ (alle EZ 142) und Nr. 617/1

(EZ 1342), alle KG 51002 Bad Hall. Planungsgegenstand ist im Wesentlichen eine Bauländerweiterung (Kategorie „Wohngebiet“) die Liegenschaft Holznerweg 4 umgebend sowie die Ausweisung einer Verkehrsfläche „fließender Verkehr“ nördlich davon.

Gemäß §§ 33 (Abs. 1 u. 2) u. 36 (Abs. 4) O.ö. ROG 1994, LGBI. Nr. 114/1993, idGF., wird der Plan **bis einschließlich 2. Februar 2015** zur öffentlichen Ein-

sichtnahme in der Bauabteilung beim Stadtamt während der Amtsstunden (Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, sowie Montag und Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr) aufgelegt. Diese Frist wird nicht erstreckt.

Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft macht, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwendungen beim Stadtamt einzubringen.



*Liebe Bad Hallerinnen und Bad Haller!*

### Rückschau mit Rücksicht - Vorsicht bei Vorschauen

Ein bewegtes und bewegendes Jahr liegt hinter unserer Stadt. Wir haben viele Menschen, die in Bad Hall tiefe Spuren hinterlassen haben, auf ihrem letzten Weg begleitet.

Gleichzeitig haben viele Bad Haller das erste Mal das Licht dieser Welt erblickt, von denen man nur weiß, dass auch sie ihre Spuren hinterlassen werden. Wo und wie, bleibt ungewiss.

Es blieben auch viele Steine nicht auf den anderen. Die Kräne kamen und gingen. Neue Straßen wurden angelegt. Es wurden Entscheidungen gefällt und Weichen gestellt. Ob das, was vergangen ist, richtig war, wird das, was kommen wird, zeigen. Es empfiehlt sich, bei der Rückschau die notwendige Rücksicht walten zu lassen. Denn ein „Hätten/Wären wir doch...“ hilft keinem.

Ob das, was kommen wird, sich aus dem, was vergangen ist, schließen lässt, bleibt fraglich. Es ist also bei Horoskopen, Voranschlägen und Vorschauen Vorsicht geboten. Wie sagt schon ein altes Lied:  
„The future's not ours to see.  
Que sera, sera!“

Ich wünsche uns allen dankbare Rückblicke und hoffnungsvolle Aussichten!

Ein frohes Fest und für 2015 viel Gesundheit und Lebensfreude, Glück und Segen!

*Ihr Mag. Bernhard Ruf*  
Bürgermeister

## Förderung von alternativen Beheizungsanlagen

Der Gemeinderat der Stadtgemeinde Bad Hall hat in seiner Sitzung am 6. November 2014 abermals die Förderung alternativer Beheizungsanlagen (Solar, Pellets, Wärmepumpen, Hackgut, Scheitholz), welche auch das Land OÖ. fördert, beschlossen.

Diese sollen wie bisher mit 20% der Landesförderung, jedoch max. € 300,- gefördert werden.

Für Photovoltaikanlagen ab einer Leistung

von 3 kWp und Stromspeicher von mind. 10 kW wird ein Zuschuss in Form einer Einmalzahlung von € 300,- gewährt.

Diese Förderungen werden für die Jahre 2015 – 2017 gewährt. Ein entsprechendes Antragsformular ist im Stadtamt Bad Hall, Sekretariat, erhältlich oder kann auf der Homepage der Stadtgemeinde Bad Hall unter [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at) (Formulare) heruntergeladen werden.

### Ermäßigte Skikarten für das Skigebiet Hinterstoder – Wurzeralm

Ermäßigte Skikarten für das Skigebiet Hinterstoder – Wurzeralm sind ab sofort im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall erhältlich. Pro Karten sind € 2,- Kautions zu entrichten.

#### Tageskarten

Erwachsene € 34,50,  
Kind € 19,50

#### 4-Stunden-Karte

Erwachsene € 30,-  
Kind: € 17,50

### Öffnungszeiten des Stadtamtes Bad Hall

Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr, sowie Montag und Donnerstag von 14:00 bis 18:00 Uhr.



BAD HALLER  
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:

**Montag, 19. Jänner 2015**

**15:00 Uhr**

**[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)**



## Treue Stammgäste

Die Treuenadel in Bronze erhielt Rudolf Nemetz aus Wien für seinen 10. Aufenthalt im Kurhotel Vitana.



Die Treuenadel in Bronze erhielten Mathilde und Erich Handl aus Schärding für ihren 10. Aufenthalt im OÖ. Landesgästehaus.



Die Silberne Treuenadel erhielten Ingrid und Hans Aigner aus Ried/Traunkreis für ihren 20. Aufenthalt im OÖ. Landesgästehaus.



Die Treuenadel in Silber erhielten Rudolf und Renate Holzinger für ihren 20. Aufenthalt im OÖ Landesgästehaus.

Die Treuenadel in Silber erhielt auch Rosemarie Pertiller aus Mattighofen für ihren 20. Aufenthalt im OÖ Landesgästehaus.

Die Treuenadel in Gold erhielten Karl und Martha Luger für ihren 30. Aufenthalt im OÖ Landesgästehaus.



Personen von links nach rechts: Tourismusdirektor Mag. Martin Selinger, Renate und Rudolf Holzinger, Rosemarie Pertiller, Tourismusverbands-Obmann Manfred Rabko, Martha und Karl Luger  
Fotos: privat

**Hagendorfer**  
Franz HG  
DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI  
4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 0 72 58 / 50 21  
Telefax 0 72 58 / 51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**Der PREFA PROFI**



## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Adlwang, Bad Hall und Pfarrkirchen!

*Das Jahr neigt sich nun wieder dem Ende zu. Ich hoffe, sie konnten in den vergangenen Wochen einige besinnliche und ruhige Momente in der Zeit des Advents genießen.*

Als neuer Geschäftsführer der Tourismusregion Bad Hall - Kremsmünster waren die letzten sieben Monate persönlich gefühlte zwei bis drei Monate. Selten war der Spruch „Die Zeit vergeht wie im Flug“ für mich so zutreffend.

Vorweg möchte ich mich an dieser Stelle nochmals herzlichst bei meinem Vorgänger Gerhard Lederer bedanken, der es mir mit seiner Professionalität und Erfahrung ermöglichte, mich in kurzer Zeit auf die wichtigsten

Aufgaben im Verband einzustellen und entsprechend rasch und so gut es geht den Übergang vom „alten“ zum „neuen“ Tourismusdirektor zu schaffen.

Der Übergang ins neue Jahr beginnt schon traditionell mit dem Neujahrskonzert unseres Kurorchesters am 1. Jänner 2015. Das sollte aber nicht der einzige Höhepunkt in diesem Jahr bleiben.

Wir freuen uns schon auf ein kulturell dichtes Programm, das einerseits unseren Gästen, andererseits auch der Bevölkerung in der Umgebung zu Gute kommen soll. Operette, Stadtfest, Eurothermen-Radtag und zahlreiche Rahmenveranstaltungen des Tourismusverbands spiegeln stellvertretend die Vielfalt im

kommenden Jahr wider. Rückblickend verlief das Tourismusjahr 2014 zufriedenstellend. Wir konnten die Zahl der Gäste und Nächtigungen halten.

In Zeiten immer knapper werdender Budgets und Nachwirkungen der Rezession ist das keine Selbstverständlichkeit. Das neue Jahr gibt Anlass für eine positive Entwicklung in der Region. Die Neueröffnungen des BVA-Heimes und des

Badhauses am Stadtplatz werden nicht nur zusätzlich Gäste, sondern auch weitere Wertschöpfung in die Region bringen.

Mit diesen optimistischen Ausblicken wünschen wir vom Team des Tourismusverbandes Bad Hall - Kremsmünster Ihnen Zuversicht, Glück und Gesundheit für 2015, vor allem aber ein frohes Weihnachtsfest!

*Mag. Martin Selinger*



Foto: Holnsteiner

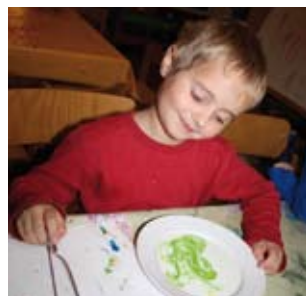
## Ruheinsel im Bad Haller Kindergarten

*Kinder haben ihre Antennen ständig auf Empfang gestellt. Sie sind neugierige Weltentdecker, die ihre Umwelt mit allen Sinnen aufnehmen.*

Ein Körper, der jedoch ständig auf Hochtouren läuft, produziert Stresshormone, die sich auf Dauer gesehen, ungünstig auf unsere Gesundheit auswirken. Bereits im Kindesalter strukturieren diverse Freizeitangebote den Tagesablauf. Auch der Kindergartenalltag bedeutet oft Stress für die Kinder.

Aus diesen Gründen achtet das Bad Haller Kindergarten team besonders darauf,

Ruheinseln für die Kinder zu schaffen. Entspannungs- und Wahrnehmungsangebote, die Körper und Seele gut tun, werden in den Kindergartenalltag verpackt. Rasierschaummalen, Yoga, Massagegeschichten, Stilleübungen sind nur einige der Angebote, damit die Kinder sagen können: „Ich fühle mich wohl in meiner Haut“.



Fotos: privat



## Bad Haller Kulinarium

### *Truthahnbraten nach Försterart*

#### **Zutaten für 4 Personen**

2 ausgelöste Truthahnoberkeulen (ca. 1 kg)

Salz, Pfeffer,

Wachholderbeeren,

2 Knoblauchzehen

Thymian

10 dag Speckstreifen

10 dag Speckwürfel

2 Karotten

1 Zwiebel

½ Sellerie

1 Petersilienwurzel

Öl

¼ l Hühnersuppe

2 EL Preiselbeermarmelade

¼ l Rotwein

1 Kfl. Senf

¼ l Sauerrahm

#### **Zubereitung:**

Die ausgelösten, zu einer flachen Platte aufgeschnittenen Truthahnoberkeulen mit Salz, Pfeffer, Thymian, gehackten Wachholderbeeren und zerdrückten Knoblauch einreiben, mit Speckstreifen und den in Streifen geschnittenen Karotten belegen, einrollen und binden.

Das geschnittene Wurzelgemüse und den gewürfel-

ten Speck anbraten. Die gerollten Oberkeulen in einer eigenen Pfanne in heißem Öl scharf anbraten. Diese auf das Gemüsebett legen und im Rohr ca. ¾ Stunde braten. Dabei öfters mit Suppe begießen.

Den Braten herausnehmen und warm stellen, in der Zwischenzeit den Bratenrückstand mit dem Gemüse mit Wein ablöschen, pürieren und zu einer sämigen Soße einkochen. Mit Preiselbeeren,

Senf und Sauerrahm verfeinern.

Den Braten in Scheiben schneiden und mit der Soße servieren. Dazu reicht man Serviettenknödel und Preiselbeeren.

*Viel Genuss wünscht der Bad Haller Bauernmarkt*



## Bauernmarkt - Info

Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Treue  
Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr  
wünscht Ihnen das Bauernmarkt-Team

Letzter Bauernmarkt 2014  
Dienstag 23.12.2014

Erster Bauernmarkt 2015  
Freitag 09. 01. 2015



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße jeden Freitag 14.00 - 17.00



**Von draußen vom Walde komm' ich her  
ich muss euch sagen,  
es weihnachtet sehr...**

**Das Team des Bad Haller Kurier  
wünscht Ihnen  
tierisch schöne Feiertage  
und eine erfolgreiches Jahr 2015**

Bad Hall, Grünburger Straße 68 | 07258 3646 | [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



## Überraschung beim Rathaussturm des BHCC

*Die anlässlich der Prinzenkür geäußerte Absicht, die Regierungsgeschäfte der Kurstadt zu übernehmen, setzte der Bad Haller Carnival Club in die Tat um.*

Mit Verstärkung durch dieschwerbewaffnete Bürgergarde Sierning zogen die Mitglieder am 17. November vor das Rathaus. Mit dabei auch die neuen Prinzenpaare. Prinz Helmut II., Sektbaron am Prinzen thron und Prinzessin Bettina II., die Engagierte von Tratsch und Illustrierte, sowie das Kinderprinzenpaar Prinz Simon II., Fußballstar und Legonarr und Prinzessin Theres I., die flötenspielende Hip-Hop-Queen.

Prinz Helmut ist Mitglied der Bürgergarde Sierning. Daher musste Präsident Kober von Kommandant Hubert Deisl erst seine Freistellung vom aktiven Dienst erwirken. Daraufhin verab-

schiedete die Bürgergarde das neue Prinzenpaar mit einem donnernden Salut. Ein Wissensquiz zwischen Mitgliedern der Stadtregierung und des Carnivalclubs sollte über die neue Stadtregierung entscheiden. Moderator Gottfried Rapperstorfer, der Kapellmeister der Bad Haller Stadtkapelle, hatte es wahrlich nicht leicht, hier den Durchblick zu bewahren.

Letztendlich konnte sich der Carnivalclub aber deutlich durchsetzen und ging als Sieger hervor.

Schweren Herzens übergab Bürgermeister Bernhard Ruf den erst kürzlich erhaltenen Rathaus Schlüssel an die neuen Hoheiten.

Da Bürgermeister Bernhard Ruf noch immer unverheiratet ist, wurde für ihn und seine Lebensgefährtin Christine Mitterweisacher völlig überraschend auf offener Bühne eine Trauung inszeniert. Nachdem die

beiden Trauzeugen, Toni Bartak und Inge Göschl, anstelle des Brautpaares ihren vollen Willen zur Ehe

bekundet hatten, könnte diesem Ja-Wort bald eine offizielle Bestätigung folgen.



Fotos: privat

## Franz Wolfschwenger – 20 Jahre Kapellmeister

*Ehrung für Franz Wolfschwenger jun. beim Kathreinkonzert des Musikvereines Hilbern.*

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf überreichte Franz Wolfschwenger jun. beim heurigen Kathreinkonzert im Stadttheater Bad Hall das „Goldene Ehrenzeichen“ der Stadtgemeinde Bad Hall. Er dankte in seiner Laudatio für den unermüdlichen Einsatz rund um den Musikverein Hilbern – nicht zuletzt in sehr unterhaltsamer Ausführung seiner danksa-

genden Worte. Fast noch in den Kinderschuhen steckte Franz Wolfschwenger jun., als er die musikalische Leitung der Trachtenkapelle und der Jugendkapelle Hilbern im Jahre 1994 von Franz Maier übernahm, dem es aus gesundheitlichen Gründen damals nicht mehr möglich war, sein Amt weiter auszuüben.

Mit viel Idealismus, Geduld und Einfühlungsvermögen steht er an der Spitze der beiden Orchester, spielt selber noch beim Musikverein Waldneukirchen und steht den Kapellen im Be-

zirk Steyr als Bezirksstabsführer vor. „Arbeit macht Freude, wenn man gesteckte Ziele erreicht - dieser Leitsatz begleitet mich, seit ich das Amt des Kapellmeis-

ters übernommen habe“, so Kpm. Franz Wolfschwenger über seine Beweggründe, den Musikverein Hilbern über 20 Jahre musikalisch zu leiten.



Foto: privat



## Rekordbesuch beim Tag der offenen Tür in der NMS

Der diesjährige Tag der offenen Tür an der Neuen Mittelschule Bad Hall brachte einen neuen Besucherrekord.

Über 200 Besucher drängten sich am 27. November in den Räumen der Schule. Direktor Karl Schmeisser informierte über die Ausbildungsmöglichkeiten und über die Nachmittagsbetreuung.

In den ersten Klassen konnten die Besucher das Team-Teaching mit zwei Lehrkräften in Deutsch und in Mathematik sowie in Englisch miterleben. Chemische und physikalische Experimente waren im Physiksaal zu bestaunen.

In der Sporthalle wurde balanciert und man konnte sich im Zielwerfen probieren. Das Tastatur-Lernpro-

gramm wurde in den Computerräumen vorgestellt, ebenso wie die Erstellung von Präsentationen. Für die Eltern gab es hier auch Informationen zum Computer-Führerschein. In den Werkstätten konnten geschickte Hände japanische Papierkunst nachempfinden oder Typogramme drucken. Zu den musikalischen Kostproben des Schülerchors

stimmte so mancher Besucher mit ein. Schmankerl aus der Schulküche machten den Tag auch zu einem kulinarischen Erlebnis.

Für die Dreikönigsaktion „Kinder helfen Kindern“ wurden am Tag der offenen Tür Tierfiguren aus Ton geformt, die dann am Sprechtag zum Kauf angeboten werden.



## Besondere Auszeichnung für eine Bad Hallerin

Die BezirksRundschau und ihre Partner – Land OÖ, Wirtschaftskammer, Arbeiterkammer, Raiffeisenlandesbank und Industriellenvereinigung – vergaben im Dezember zum vierten Mal die Auszeichnung „LehrerIn fürs Leben“. Anhand von fünf Kriterien kürte eine fachkundige Jury dabei 15 BezirkssiegerInnen sowie eine Landessiegerin.

Den Sonderpreis für besonders engagierte Kindergartenpädagoginnen erhielt heuer die Bad Hallerin

Ute Gökler, Leiterin des Gemeindecindergartens Schiedlberg, die bereits seit 20 Jahren für die Kleinsten tätig ist.

„Mir ist bei meiner Arbeit besonders wichtig, den Kindern Rahmenbedingungen zu bieten, unter denen sie sich auf der Suche nach dem eigenen Ich ganz entfalten können. Auf der Grundlage einer vertrauensvollen Beziehung entdecken sie durch Beobachten, Nachahmen, Forschen, Ausprobieren und Experimentieren die

eigenen Stärken und Talente“, so Ute Gökler.

Die zweifache Mutter absolvierte nach ihrer Matura an der BAKIP Steyr zahlreiche Weiterbildungen, gibt ihr Wissen in Se-

minaren auch an Eltern weiter und steht derzeit kurz vor dem Abschluss eines berufs begleitenden Studienlehrgangs an der Pädagogischen Hochschule in Linz.



Foto: privat

[www.tischlerei-damboeck.at](http://www.tischlerei-damboeck.at)



## Erstes Bad Haller Prinzenpaar-Treffen

*Seit 44 Jahren besteht in Bad Hall der Carneval-club. Ebenso lange gibt es jedes Jahr ein neues Faschingsprinzenpaar.*

Dies sei im Jubiläumsjahr ein guter Grund zu einer Feier, fanden die ehemaligen Prinzessinnen Lotte Kaufmann, Sabine Bley und Franziska Hagen-dorfer. Sie hatten dazu ins neue „Hotel Badhaus“ am Hauptplatz eingeladen.

An die 60 ehemalige Carneval-Hoheiten nutzten die Gelegenheit zum Besuch der Jubiläumsfeier. Sogar der

Präsident des Bundes österreichischer Faschingsgilden, Adi Mittendorfer, beehrte den Club mit seinem Besuch. Auch er war mit seiner Andrea einst in Bad Hall ein Faschingsprinzenpaar.

Ehrenpräsident Rudi Reichleitner erinnert sich in heiteren Episoden an die Anfänge des 1971 vom Bad Haller Augenarzt Dr. Trichtl gegründeten Clubs.

Damals gab es nur eine Faschingssitzung im Jahr, heute sind es acht ausverkaufte Sitzungen mit rund 3.600 Besuchern. Erstes

Faschingsprinzenpaar waren Karl Kaufmann und Lotte Helleis. Die legendären Besprechungen, einstigen Lokalbesuche und Streiche von „Prinz Cognac“, wie er auch genannt wurde, sind heute noch Gesprächsthema in der Kurstadt.

Das Jubiläumstreffen wurde von den seinerzeitigen Hoheiten auch ausgiebig dazu genutzt, um alte Erinnerungen aufzufrischen. Da kamen so manche Hoppalas vor und hinter der Bühne sowie unzählige Streiche wieder ans Tageslicht.

Ein besonderer Höhepunkt

des Abends war die Foto- und Film-Rückschau auf die vergangenen 44 Jahre. Da wurde reichlich gelacht, in Erinnerungen geschwelgt und Vergleiche von damals zu heute gezogen.

Mit einer besonderen Überraschung stellte sich das Modehaus Kutsam ein, das heuer sein 55jähriges Firmenjubiläum feiert. Für alle Prinzenpaare gab es ein nettes Präsent und das Versprechen zum 66jährigen Firmenjubiläum das Faschingsprinzenpaar zu stellen.



Foto: Kainrah

## Eisstock-Stadtmeisterschaft

*Die Vorbereitungen zur Eisstock-Stadtmeisterschaft in diesem Winter laufen bereits.*

Sobald die Witterungsverhältnisse es erlauben, wird der Termin bekanntgegeben.

Aktuelle Infos unter [www.fussball-badhall.at](http://www.fussball-badhall.at) sowie bei Martin König und Bernd Lechner.



Foto: privat



BAD HALLER  
**KURIER**

Nächster  
Redaktionsschluss:

*Montag,  
19. Jänner 2015*

*15:00 Uhr  
badhallerkurier@  
liwest.at*

Die Raiffeisen-Teams **Adlwang** und **Bad Hall** wünschen Ihnen Frohe Weihnachten sowie viel Glück und Erfolg für 2015!



Wir beraten Sie gerne nach Vereinbarung von Montag bis Freitag von 8:00 - 20:00 Uhr  
[www.raiffeisen-ooe.at/sierning](http://www.raiffeisen-ooe.at/sierning)



**Raiffeisenbank  
Region Sierning**

Meine Bank in Adlwang und Bad Hall

## NEUBAU: WOHNHAUSANLAGE

8 Eigentumswohnungen in Bad Hall, Grünburgerstraße 22



- Schlüsselfertige, geförderte Eigentumswohnungen in Niedrigstenergiebauweise
- eigener großzügiger Kellerraum für Wellness/Hobby

- 2 PKW-Abstellplätze je Wohnung
- Lift, barrierefrei
- zentrale Lage

fGEE: 0,49    HWB: 20,75 kWh/m<sup>2</sup>a

Mehr Information unter:  
[www.simader-immo.at](http://www.simader-immo.at)



Simader GmbH

Steyrerstraße 29

4501 Neuhofen/Krems

07227/20531

[office@simader-immo.at](mailto:office@simader-immo.at)



## Zirkusshow des Turnvereins Bad Hall

Über 500 Zuschauer genossen beim Schauturnen des Turnvereins Bad Hall eine einmalige Leistungsschau der aktiven Turnerinnen und Turner.

Unter dem Motto „Zirkus-Akrobatik-Show“ bezauberten 200 junge Artisten und Akrobaten mit einer atemberaubenden Show die Gäste in der Turnhallenarena. Durch das Programm führte ein echter Zirkusdirektor, der durch

einen lustigen Clown unterstützt wurde.

Die Jüngsten sprangen wie Flöhe über den Parcours, Jonglage und Akrobatik war in vielen Showprogrammen zu sehen. Die Leichtathleten zeigten ihr Können am Einrad. Hohe Sprünge vom Trampolin, Bildgeschichten und Riesenballons zum Hineinsteigen steigerten die Erwartungen fürs Finale. Die Leistungsriegen mit Tempo am Boden und Flüge auf

das Trapez, sowie sensationelle Ringübungen rundeten die Show ab. Tausender Applaus aus der

Manege leitete dann zum gemütlichen Ausklang über. Ein großes Lob für diese Leistungsshow!



Foto: privat

## Bezaubernde Ballnacht in Bad Hall

„Glamour & Casino Night“ des Turnvereines am Samstag, 17. Jänner.

Eben konnte man in der Manege des Turnvereines Bad Hall bei der Zirkus- und Akrobatikshow noch Artisten, Clowns und wilde Tiere erleben.

Jetzt arbeiten schon wieder viele fleißige Hände daran, die Jahnturnhalle in einen

bezaubernden Ballsaal samt Sternenhimmel zu verwandeln, denn der Turnverein lädt am Samstag, 17. Jänner 2015 um 20:30 Uhr zur „Glamour & Casino Night“. Als Eröffnungsshow erwartet die Gäste eine Liebeserklärung an die Musik. Gänsehaut ist dabei garantiert.

Für Tanzmusik vom Feinsten sorgen einmal mehr die Skydogs und die SZ Big Band.

Discobeats im High-Roller's Club, Vinothek und Casino-Bar, Tombola und Fotoecke sowie viele weitere Angebote machen den Turnerball zu einem abwechslungsreichen Abend für alle Altersklassen. Karten gibt es in der Sparkasse Bad Hall sowie an der Abendkasse, Tischreservierungen sind bei der Sparkasse möglich.

**Am Ballabend erhält jeder bis 20:15 Uhr voll be-**

**setzte Tisch eine Flasche Prosecco gratis!**



## Tassilobühne: „Der Meisterboxer“ in der Endrunde

Im Stadttheater laufen die letzten Vorbereitungen und Proben auf Hochtouren.

Zu Silvester spielt die Tassilo Bühne eine herzerfrischende Komödie mit dem Titel „Der Meisterboxer“. Alle zehn Akteure, allen voran der Hauptdarsteller Hans Scheidleder als Friedrich Breitenbach, fiebern schon der Premiere entgegen. Eine überaus lustige Vorstellung ist garantiert. Karten daher rechtzeitig si-

chern! Premiere ist am Silvesterabend. Weitere Vorstellungen am 5., 10., 17., 24., 30. und 31. Jänner im Stadttheater Bad Hall. Beginn ist jeweils um 19:30 Uhr. Karten gibt's im Bürgerservicebüro der Stadtgemeinde Bad Hall während der Amtsstunden, Tel. 07258/7755-0, beim Tourismusverband Bad Hall - Kremsmünster (auch am Wochenende) Tel.: 07258/7200-13, im Internet unter [www.tassilo-buehne.at](http://www.tassilo-buehne.at) und an der Abendkasse.



Foto: Hohnsteiner

**VOLKSBANK**  
BAD HALL

*Trohe Weihnachten!*

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest  
sowie alles Gute, Erfolg und Gesundheit im Neuen Jahr.

**VOLKSBANK**  
BAD HALL

Volksbank. Mit V wie Flügel.

**FIT WITH KID** 

Das neue Bewegungsprogramm  
für Mama oder Papa und Kind



**START: Donnerstag, 8. Jänner  
09:30-10:30 Uhr (5 EH)**

Mit lustigen Bewegungsabfolgen zu mehr Kraft,  
Beweglichkeit und Koordination zurück finden –  
mit dem Baby (ab der 4.W.) oder Kleinkind (bis 1,5 J.)  
in den Armen und in der Tragehilfe.



Lustige Bewegungs- und Musikspiele für die Kinder  
zum Auflockern und Spaß haben.  
Kosten: 50 Euro (Kurs 2 ab Februar 2015)  
Anmeldung bis 2. Jänner unter  
[www.dancework.at](http://www.dancework.at) oder 0650/8521 742  
Tanzstudio dance work, Linzerstraße 21, 4540 Bad Hall

einfach schön leben.

# veränderung.

ab 27.12. abverkauf

a-4053, haid-ansfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at  
www.moebelsee.at

möbel **See**



## Licht aus Bethlehem - das Friedenslicht und die Stadtkapelle Bad Hall

**1986 wurde sie geboren - die Idee des Friedenslichtes aus Bethlehem. Sie ist mittlerweile in über 30 europäischen Ländern zu einem herzerwärmenden Weihnachtsbrauch geworden.**

Initiiert und gepflegt vom ORF Landesstudio Oberösterreich. So wird nun seit 28 Jahren von einem oberösterreichischen Kind das Licht des Friedens in der Geburtsgrotte Jesu in Bethlehem entzündet. Von einer Pilgerschar begleitet kommt es per Flugzeug nach Linz - und dann mil-

lionenfach geteilt, um die Menschen in Österreich und ganz Europa zum Weihnachtsfest mit Frieden zu erfüllen. Beim Konzert „Es wird scho glei dumpa“ der Stadtkapelle Bad Hall werden die Besucher, wie die Jahre zuvor, mit wohlklingender Musik auf das Fest der Liebe und des Friedens eingestimmt.

Erstmals besteht heuer die Gelegenheit im Anschluss an das Konzert das Friedenslicht mit nach Hause zu nehmen. Das Konzert beginnt am 23. Dezember

um 19:30 Uhr in der Stadtpfarrkirche Bad Hall. Die Stadtkapelle Bad Hall

wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gesundheit im neuen Jahr!



Foto: privat

## Jod kann viel – Amerikanische Studie bestätigt Bad Haller Forschung



MR. Dr. Walter Loos,  
Paracelsus Gesellschaft

Eine bemerkenswerte Studie an Mäusen erbrachte den Beweis in der Praxis, dass Jodid durchblutungsgestörtes Gewebe schützen kann. Es gehört zur medizinischen Routine, Gefäßverschlüsse operativ, durch Aufdehnung des Gefäßes oder durch Auflösung von Thromben zu beseitigen. Die an sich gewünschte Wiederdurch-

blutung (Reperfusion) ist jedoch mit der Entstehung von schädigenden freien Radikalen verbunden, die gewebschädigend und entzündungsfördernd wirken.

Nun konnte gezeigt werden, dass bei künstlich erzeugten Herzinfarkten bei Mäusen durch Jodidgabe der Reperfusionsschaden zu 75% verhindert werden konnte.

Ähnliche Reperfusionreaktionen treten auch bei massiven chronischen Verengungen der Gefäße auf, wo Zustände von Minderdurchblutung mit Phasen von relativ wiederbesseren Durchblutung abwechseln können, abhängig von der geforderten Leistung des durchblutungsgestörten Gebietes. Seit Jahrzehnten beschäf-

tigt sich die Bad Haller Forschung mit dem Thema „antioxidative Eigenschaften des Jodids“. Eine Vielzahl von Studien wurde publiziert.

Diese wichtige (nicht einzige) Eigenschaft des Jods scheint bisher fast nur in wissenschaftlichen Kreisen Interesse gefunden zu haben. Nun ist auch praktisch experimentell diese positive Eigenschaft von amerikanischen Wissenschaftlern bewiesen worden.

Wenn auch diese amerikanische Studie zum Ziel hat, jodidbedingte Vorteile bei Interventionen bei Gefäßverschlüssen aufzuzeigen, lassen sich Wirkungen ableiten, wie wir sie uns in Bad Hall wünschen.

Neben vielen anderen Ein-

flüssen wie Klima, Training, Bewegung, physikalische Therapien, Beeinflussung der Psyche und vieles mehr spielt die sogenannte spezifische medikamentöse Wirkung der Bad Haller Jodsole doch eine wesentliche Rolle bei Prävention und Therapie von Herz- und Gefäßerkrankungen.

Dass, in der beschriebenen Publikation eine wissenschaftliche Veröffentlichung aus Bad Hall zitiert wird, sollte so manchen Kritiker doch zum Nachdenken anregen.

**Für Interessierte:**

**Iwata A, Morrison ML, Roth MB (2014) Iodid Protects Heart Tissue from Reperfusion Injury. PLOS ONE Vol 9 (11):e112458**



## Weihnachtsfrieden - Weihnachtsfreuden im EKIZ

Das Team des Eltern-Kind-Zentrums wünscht allen großen und kleinen Besuchern ein friedvolles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Danke für die Begeisterung und die gemeinsame schöne Zeit.

### Veranstaltungen im Jänner

#### Yoga für Schwangere

Start Mittwoch, 14. Jänner, 16:30 – 17:30 Uhr, insgesamt fünf Einheiten. Eine Begegnung mit dir und dem Leben in dir. € 65,-.

#### Babymassage

Start Mittwoch 14. Jänner, 9:30 – 10:30 Uhr, insgesamt drei Einheiten. Berührt, gestreichelt und massiert werden (für Babys ab ca. 4 Wochen) € 36,-

#### Konzentrationsstraining „Taifun“

Für Schulkinder ab 8 Jahren. Das Taifun-Training erfreut sich großer Beliebtheit. Es trainiert die Daueraufmerksamkeit und das Arbeitsgedächtnis. Es hilft den Kindern sich besser konzentrieren zu können. Start Dienstag, 13. Jänner 15:00 – 16:00 Uhr, insgesamt elf Einheiten. € 179,-

#### Infos und Tipps für den Wiedereinstieg

Dienstag, 27. Jänner, 19:30 – 22:00 Uhr mit Ursula Pirklbauer, Trainerin der Frauenstiftung Steyr, freier Eintritt.

Um rechtzeitige Anmeldung wird ersucht. Telefon Büro: 07258/4612.

Das Büro ist in den Weihnachtsferien nicht besetzt.



Foto: privat

### ganz. schön. lebenswert.

Ihr kompetenter Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.

Ihr Vorteil: Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner.

Mit dem Ergebnis werden Sie restlos zufrieden sein.



**Hans-Dieter Gondosch**  
Einrichtungsberater  
in Bad Hall



Hans-Dieter Gondosch, 4540 Bad Hall  
T 0664/12 44 409 | [www.diewohnviertler.at](http://www.diewohnviertler.at)  
gondosch@diewohnviertler.at



### SOMMER

MAG. CHRISTIANA SOMMER

Steuerberatung  
Unternehmensberatung  
Wirtschaftstreuhänderin



A-4540 Bad Hall, Steyrerstraße 40  
Tel. +43(0)72 58 / 22 24  
Fax +43(0)72 58 / 22 24-13

[office@wt-sommer.at](mailto:office@wt-sommer.at), [www.wt-sommer.at](http://www.wt-sommer.at)

### TAXI Isabella

[www.taxi-isabella.at](http://www.taxi-isabella.at)  
Isabella Öller



Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen

**0676 / 7278782**

Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste

24h

Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer-  
und Abholservice

► PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀

## Hohes Alter

**Frau Margarete Wimplinger**, Pensionistin im Unteren Weignerweg, feierte kürzlich die Vollendung ihres **90. Lebensjahres**. Zum freudigen Anlass überbrachten Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr und Amtsleiter Alfred Pramhas die besten Glückwünsche und überreichten der Jubilarin ein Ehrengeschenk.



**Ihr 80. Lebensjahr vollendete Frau Stefanie Plaimer**, wohnhaft in der Weissenbachstraße. Namens der Gemeinde Adlwang gratulierten Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr und Amtsleiter Alfred Pramhas und übergaben ein Ehrengeschenk.



Fotos: privat

## Tag der Älteren in Adlwang

Auch im heurigen Jahr war es dem Gemeinderat ein besonderes Anliegen, die Adlwangerinnen und Adlwanger ab dem vollendeten 70. Lebensjahr im Rahmen eines Festtages zu ehren und damit die Verbundenheit zur älteren Generation zu zeigen.

Nach dem Festgottesdienst in der Pfarrkirche, zelebriert von Ortspfarrer P. Georg Pfeil, fand anschließend im Gasthof Zeilinger ein gemütliches Beisammensein statt, bei dem die Gemeinde zum Mittagessen einlud. Die Jungmusiker des MV Adlwang umrahmten mit feierlichen Klängen die Veranstaltung. Bürgermeister Mag. Franz Hieslmayr hob die Leistungen der eingeladenen Bevölkerung, die sehr maßgeblich zum Auf-

bau des Landes beigetragen hat, hervor und wünschte allen noch schöne Jahre, vor allem aber Gesundheit und Wohlergehen.

Zum besonderen Anlass wurde allen Jubilaren, die im heurigen Jahr ihr 75. bzw. 85. Lebensjahr vollendet haben, mit einem kleinen Geschenk gratuliert. In gemütlicher Runde klang der Tag im Beisein des Gemeinderates aus. Im Rah-



Foto: privat

men dieses Festtages wurden auch zwei Jubilare geehrt, die **ihr 80. Lebensjahr vollendet haben, Frau Ida Holzner**, wohnhaft in der Forsterstraße, und **Herr Johannes Pucher**, wohnhaft in der Grünburger Straße.

Bürgermeister Mag. Hieslmayr gratulierte namens der Gemeindevertretung und überreichte ein Ehrengeschenk.



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

Auch für das kommende Jahr 2015 ist es uns wiederum gelungen, das ordentliche Budget mit einer Summe von 3.168.000,- ausgeglichen zu gestalten. Gründe dafür sind einerseits entsprechende Einnahmen, hier insbesondere die Kommunalabgabe von budgetierten 475.000,-, andererseits eine solide und sparsame Wirtschaftsführung, die nach wie vor im Vordergrund steht. Für die Zukunft wird entscheidend sein, die finanziellen Spielräume der Gemeinden dauerhaft zu verbessern und zu stabilisieren – dies ist und bleibt eine große Herausforderung!

Es ist mir ein besonderes Anliegen, Herrn Siegfried Sickinger, der 15 Jahre Obmann der Sportunion Adlwang war, meinen Dank auszusprechen. Er hat die Geschenke an Christian Großholzner übergeben, dem ich viel Freude und Erfolg für seine neue Funktion wünsche.

Dankgebührt auch allen Personen und Organisationen, die einen Beitrag für ein lebenswertes Adlwang geleistet haben. Aktuelles Beispiel ist das Projekt „Gemeinschaftsküche“ des Arbeitskreises „Gesunde Gemeinde“.

In allen Leistungen kommt die Identifikation mit der Gemeinde zum Ausdruck – eine wesentliche Grundlage zur Ausübung von ehrenamtlichen Tätigkeiten.

Ich danke auch den Gemeinderäten aller Fraktionen sowie den Gemeindebediensteten für ihren geleisteten Einsatz und die konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle unserer Gemeinde. Ein fröhliches und friedvolles Weihnachtsfest sowie ein glückliches Neues Jahr 2015

wünscht Ihnen ihr Bürgermeister  
**Mag. Franz Hieslmayr**



## Gemeinschaftskochen in Adlwang

*Dem Arbeitskreis Gesunde Gemeinde ist es wichtig, sinnvolle und nachhaltige Gesundheitsförderung in der Gemeinde zu betreiben.*

für Workshops und Kochkurse unter professioneller Anleitung für alle Altersstufen. Im Mittelpunkt steht das gemeinsame Tun – das Miteinander.

Mit der Bereitstellung einer Gemeinschaftsküche startet ein Projekt, das darauf ausgerichtet ist, über das gemeinsame Kochen, Nachbarschaften und Gemeinschaften zu stärken. Gemeinschaftskochen steht

Die neue Küche ist ein Zeichen von Aufbruchsstimmung und Optimismus. Im Rahmen einer gemütlichen Feier mit Ehrengästen wurde allen Fachkräften und UnterstützerInnen, Helfern und Sponsoren am 8. Dezember ein besonderer Dank ausgesprochen.



v.l.n.r. Dipl. Ing. Johann Breitschopf, Bezirkshauptfrau Mag.<sup>a</sup> Cornelia Altreiter-Windsteiger, AK-Leiterin Maria Achathaler, BGM Mag. Franz Hieslmayr  
Foto: privat

## Leistungsabzeichen für Jungmusiker

Bei der jährlich stattfindenden Jungmusikermatinee im Stadttheater Steyr wurde an zwei junge Musiker des Musikvereines Adlwang die im heurigen Jahr im Rahmen der Übertrittsprüfung er-

worbenen Leistungsabzeichen überreicht: Marita Fekete (Saxofon, JMLA in Silber) und Martin Neuhofer (Tenorhorn, JMLA in Bronze).

*Herzlichen Glückwunsch!*



Foto: J. Achathaler

## Mittwoch ist „Gehtag“ an der Volksschule Adlwang

Nach einer aufschlussreichen Information der Gesunden Gemeinde am Elternsprechtag wurde am Mittwoch, 10. Dezember gemeinsam mit der Volksschule die „Elternhaltestelle“ gestartet. Einmal in der Woche können nun Buskinder und Schüler, die mit dem Auto zur Schule gebracht werden, an gekennzeichneten Haltestellen aussteigen und von dort etwa einen Kilometer zu Fuß zur Schule gehen. Diese Meter, sowie die Fußwege der Kinder, die täglich den Schulweg

ohne Fahrzeug zurücklegen, werden zusammengezählt. Als Ziel hat man sich die „Umrundung Österreichs“ entlang der Staatsgrenzen gesetzt, was einer Strecke von ungefähr 2700 Kilometern entspricht. Die Schulpartner hoffen dies bis zum Schulschluss erreichen zu können. Gesunde Gemeinde und Schule wollen mit dieser Aktion ein weiteres Zeichen für mehr Bewegung, Umweltschonung, Verantwortungsbewusstsein und Gemeinschaftserleben setzen.



Foto: privat

**Rechtsanwalt**  
**Dr. Walter Utz**  
 Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
 Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
 E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
 Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)

## Musikverein gestaltete die Cäciliamesse

Mit Teilen aus der Freisinger Papst-Benedikt-Messe, ergänzt mit konzertanten Werken, gestaltete der Musikver-

ein Adlwang am Sonntag, 23. November, die traditionelle Cäciliamesse in der Pfarrkirche.



Foto: J. Achathaler

## 19. Adlwanger Eisstockmeisterschaften

Die Union veranstaltet zu Jahresbeginn 2015 erneut die Adlwanger Eisstockmeisterschaften. Das Turnier findet vom 2. bis 4. Jänner im gewohnten Rahmen auf den Tennisplätzen statt. Nachdem das Turnier im Vorjahr auf Grund der warmen Witterung ausfiel, tritt die SPÖ-Adlwang erneut als Titelverteidiger an. Alle Herausforderer können sich bei Erwin Thanner persönlich

oder telefonisch unter Tel.: 0664/50 434 79 anmelden.

Es warten wie immer tolle Preise und mit Sicherheit spannende und unterhaltsame Stunden auf den Eisbahnen.

*Die Union Adlwang wünscht allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, einen guten Start ins neue Jahr 2015 und freut sich auf zahlreiche Teilnehmer am Turnier!*



Foto: privat

## Stickkurs in Adlwang

*Die Goldhaubengruppe Adlwang veranstaltet ab Jänner 2015 einen Stickkurs unter der Leitung von Monika Neumeyer.*

Vorrangig werden Schultertücher aus schwarzem Wollstoff kunstvoll bestickt, welche zu Goldhauben- und Festtrachten getragen werden können. Es können aber auch Goldhauben, Häubchen, Perl-

hauben oder diverse Accessoires angefertigt werden.

Alle interessierten Damen sind herzlich eingeladen, sich bei Gusti Lindenmair bis Ende Dezember 2014 unter der Telefonnummer 2554 zu melden.

Die Goldhaubengruppe Adlwang freut sich auf einen kreativen und abwechslungsreichen Kurs.

### Dienstzeiten des Gemeindeamtes

An nachstehenden Tagen ist die Gemeindekanzlei ganztägig geschlossen:

**Mittwoch, 24. Dezember (Heiliger Abend)**

**Freitag, 2. Jänner**

**Montag, 5. Jänner**

Am Mittwoch, 31. Dezember (Silvester) ist die Gemeindekanzlei ab 12:00 Uhr geschlossen.

Bitte um Beachtung!

## Hl. Nikolaus in Adlwang

Auch dieses Jahr besuchte der Hl. Nikolaus am 6. Dezember die Gemeinde Adlwang. Er traf mit seiner Kutsche am Dorfplatz ein, wo er mit feierlichen Klängen begrüßt wurde.

Nach einer kurzen Feier verteilte er seine Gaben an die zahlreich anwesenden Kinder. Die Organisation erfolgte durch den Kulturausschuss der Gemeinde Adlwang.



Foto: privat



## Wechsel in der Bäuerinnenführung

Bei der Weihnachtsfeier der Bäuerinnen stellte die neu gewählte Ortsbäuerin Elisabeth Gurtner ihr neues Team vor. Der bisherigen Ortsbäuerin Rosi Gaißberger und ihren Mitarbeiterinnen wurde für ihre Arbeit gedankt.



Sitzend (v.l.n.r.): Stellvertreterin Veronika Nöbauer, Ortsbäuerin Elisabeth Gurtner, Stellvertreterin Hermine Renöckl  
Stehend (v.l.n.r.) Katharina Lindenmair, Ingrid Forster, Maria Hutterer, Rosi Panhuber, Manuela Rührlinger, Christine Neuhofer, Erika Skotschek, Mathilde Arthofer

Foto: privat

## Erfolgreiche Ausbildung

Frau Silvia Zeilinger wurde kürzlich mit dem „TOP-Handelszertifikat im Direktvertrieb“ ausgezeichnet. Mag. Stefan Praher und KommR Erwin Stuprich überreichten seitens der WKO das Zertifikat. Die Gemeinde Adlwang gratuliert dazu recht herzlich und wünscht viel Erfolg im weiteren Berufsleben!



Foto: privat

## Besondere Auszeichnung

Frau DI Katharina Feuerhuber, Tochter von Ing. Richard und Gerda Feuerhuber in Adlwang, Brandmühlestraße, erhielt kürzlich im Rahmen einer Feierstunde aus den Händen von Bildungslandesrätin Mag. Doris Hummer den Internationalen

Mechatronikerpreis 2014. Seit Bestehen dieser Auszeichnung ist sie die erste Frau, die diese Auszeichnung erhalten hat.

Die Gemeinde Adlwang gratuliert dazu sehr herzlich und wünscht für die Zukunft viel Erfolg!



Foto: privat

## IHR STEINMETZ UND GRABGESTALTER

Friedhofservice steht bei uns an erster Stelle:

- Abtragen der Grabanlagen bei Todesfall
- kostenlose Lagerung
- Kostenvoranschläge kostenlos



1000m<sup>2</sup>  
Grabsteinausstellung  
Ausstellungsrabatt  
Immer für Sie erreichbar unter 07258 44 70



Johann

Steinmetzbetrieb  
**Pranzl**

4595 Waldneukirchen Gewerbestr. 3  
Tel. 07258/4470 Fax 4490 e-mail: pranzl.grabstein@aon.at

MODERN - TRADITIONELL - KREATIV



## Physio Wirbelsäulen- gymnastik



### Termine:

10 Montage:  
12., 19., 26. Jänner, 2., 9., 16., 23. Februar 2., 9., 16. März  
Beginn 19:00 Uhr (1 Std.) im Turnsaal der Volksschule  
Adlwang. Referentin: Petra Pramhas, diplomierte  
Physiotherapeutin

Ziel: Stärkung für Beruf und Alltag, Verspannungen  
und Schmerzen vermeiden bzw. reduzieren, Lebens-  
freude verspüren

Schwerpunkte: Beweglichkeit, Gleichgewicht, Koordi-  
nation, Ausdauer, Kraft, Dehnübungen. Geeignet für  
alle Altersgruppen.

Kostenbeitrag für 10 Trainingseinheiten:  
Erwachsene € 50,-, Schüler € 25,-

Anmeldung am Gemeindeamt Adlwang,  
E-mail: [gemeinde@adlwang.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@adlwang.ooe.gv.at),  
oder Tel.: 07258/74 55

## Bewegung – Spiel - Entwicklung



Bewegung – Spiel - Entwicklung ist eine motopäda-  
gogische Stunde.

Im Vordergrund dieses Angebotes für Kinder von  
6 bis 10 Jahren steht erlebnisorientierte Bewegung in  
Groß- und Kleingruppen ohne Leistungsdruck und  
Versagensängste. Referentinnen: Bettina Breinesberger,  
Motopädagogin und Maria Durftschiemied

### Kursbeginn:

Donnerstag, 14. Jänner, jeweils von 16:00 bis 17:30 Uhr,  
im Turnsaal Adlwang, ohne Begleitung der Eltern.

Kostenbeitrag für 8 Einheiten:  
pro Kind € 48,- oder Geschwisterpaar € 42,-.

Anmeldung und Auskunft:  
Bettina Breinesberger 0664/41 808 91.  
Begrenzte Teilnehmerzahl.

[wang.ooe.gv.at](http://wang.ooe.gv.at) oder  
Petra Pramhas, Tel. 0650/99 781 11.

## Fit for Life – Bewegungen mit Musik



### Termine:

10 Montage: 12., 19., 26. Jänner, 2., 9., 16., 23. Februar,  
2., 9., 16. März. Referentin: Petra Pramhas, diplomierte  
Physiotherapeutin

Beginn: 20:00 Uhr (1 Std.) im Turnsaal der Volks-  
schule Adlwang

Training für Ausdauer-, Kraft und Beweglichkeit,  
sowie verschiedene Koordinations-, Gleichgewichts-,  
Dehn- und Kräftigungsübungen. Verbessere deine  
Fitness und trainiere gemeinsam mit deinen Freuden/  
Freundinnen!

Alle, die ihre Fitness verbessern wollen, sind herzlich  
eingeladen.

Kostenbeitrag für alle 10 Übungsabende: Erwachsene  
€ 50,-, Jugendliche € 25,-

Anmeldung bis Donnerstag, 8. Jänner an [gemeinde@adlwang.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@adlwang.ooe.gv.at) oder Petra Pramhas, Tel. 0650/99 781 11.

## Gottesdienstordnung für die Feiertage

### Mittwoch, 24. Dezember

16:00 Uhr Krippenfeier (Kindermette)

22:30 Uhr Rosenkranz

23:00 Uhr Christmette

Das Friedenslicht kann ab 12:00 Uhr in der Kirche  
abgeholt werden.

### Donnerstag, 25. Dezember

08:00 Uhr Hl. Singmesse

09:30 Uhr Feierliches Hochamt

### Freitag, 26. Dezember

08:00 Uhr Hl. Singmesse

### Mittwoch, 31. Dezember

15:30 Uhr Jahresschlussandacht,

Sendung der Sternsinger

### Donnerstag, 1. Jänner

08:00 Uhr Hl. Singmesse

19:00 Uhr Neujahrshochamt



## Neues vom Siedlerverein

Bei der Jahreshauptversammlung des Siedlervereines wurde Herbert Wakolbinger erneut zum Obmann gewählt. Das Kreativ-Team trifft sich am Dienstag, 13. Jänner um 14:00 Uhr im Siedlerhaus. Das Thema

ist diesmal Acryl-Malerei. Leinwand und Malutensilien bitte mitbringen! Unkostenbeitrag € 5,- Das Kreativ-Team trifft sich jetzt regelmäßig einmal im Monat. Das Thema im Februar ist „Cremen rühren“.

## Adventsingen des Seniorenbundes

Das Brucknerhaus in Linz wurde am zweiten Adventssonntag beim Adventsingen des OÖ Seniorenbundes zum Treffpunkt der Senioren aus ganz OÖ.

Auch heuer ließen sich wieder 50 Mitglieder aus Pfarrkirchen von den Sängern

und Musikanten die diesmal aus dem Hausruckviertel kamen, in weihnachtliche Stimmung versetzen.

Höhepunkt der Vorstellung war der Auftritt der Hirtenkinder, die mit ihrem rührenden Spiel das Publikum begeisterten.



Foto: privat

### 33. Gemeindefest

Am Sonntag, 1. März 2015 in Hinterstoder, Höss. Ortsmeisterschaft und Teambewerb für Vereine, Parteien, Firmen etc. (je 4 Starter männl., weibl., mixed) Preise für das schnellste, mittlere und langsamste Team.

### Ermäßigte Schikarten

Ermäßigte Tages- und Stundenkarten für Hinterstoder (Höss) und Wurzeralm sind ab sofort wieder beim Gemeindeamt Pfarrkirchen erhältlich.

## Auszeichnung für Top-Versicherungsagentin

Unter dem Motto „Top qualifiziert. Top zertifiziert“ wurden am 27. November in der WKÖ Oberösterreich 25 Absolventen des diesjährigen Versicherungsagenten-Lehrgangs geehrt. Auch Heidi Karl aus Pfarr-

kirchen erhielt das begehrte Zertifikat. Zu den Gratulanten an diesem Abend zählten namhafte Vertreter aus der Versicherungsbranche, der Wissenschaft und Politik. Herzliche Gratulation zu dieser tollen Leistung!



Frau Heidi Karl aus Pfarrkirchen bei der Überreichung des Versicherungsagenten-Top-Zertifikats. Foto: privat

## Landwirtschaftskammerwahl am 25. Jänner

Das Wahljahr 2015 wird am 25. Jänner mit der OÖ. Landwirtschaftskammerwahl eröffnet. Gewählt werden dabei 35 Mitglieder der Landwirtschaftskammer-Vollversammlung, die in der Folge Präsident und Vizepräsident bestimmen. Das Ortsergebnis gibt auch die Zusammensetzung des Ortsbauernausschusses in unserer Gemeinde vor.

**Wahlzeit:**  
08:00 bis 11:00 Uhr am  
Gemeindeamt Pfarrkirchen bei Bad Hall

Wahlberechtigt sind alle Mitglieder der Landwirtschaftskammer, das heißt im Wesentlichen alle Eigentümer und Bewirtschafter

von land- und forstwirtschaftlichen Grundstücken mit mindestens 2 Hektar Fläche sowie deren Familienangehörige. In der Gemeinde Pfarrkirchen sind dies ungefähr 154 Wahlberechtigte.

Erstmals bei einer Landwirtschaftskammerwahl kann auch mittels Briefwahlkarte gewählt werden. Diese ist bis wenige Tage vor der Wahl bei der Gemeinde zu beantragen und soll auch jenen Personen die Teilnahme an der Wahl ermöglichen, die am Wahltag nicht anwesend sind oder krankheitsbedingt das Wahllokal nicht aufsuchen können.



## Stimmungsvoller Adventmarkt

Beginnen wurde Samstagabend mit der Adventkranzweihe. Im Anschluss daran gab es bei der Kalvarienbergkapelle zur Einstimmung auf den Advent „Musik mit Holz und Blech“ sowie humorvolle Geschichten rund um die Adventszeit von der Musikkapelle Pfarrkirchen.

Die Stollenfürsten aus Nußbach, mit ihren unheimlich wirkenden Kostümen, den furchterregenden Perchten, mit Hexe, Tod und Teufel ließen beim Perchtenlauf uraltes alpenländisches Brauchtum wieder aufleben.

Die Räumlichkeiten in den beiden Turnsälen waren am Sonntag ganz der Ausstellung und dem Verkauf von kunsthandwerklichen Arbeiten vorbehalten. Hier konnten die vielen Besucher alles, was geschickte Hände angefertigt hatten, begutachten und käuflich erwerben. Die Kinder durften basteln, das Kerzendrehen und Kerzenziehen ausprobieren.

Die Schüler der Volksschule hatten in vielen Stunden ein weihnachtliches Programm einstudiert. Dafür gab es von den Besuchern im vollbesetzten Turnsaal reichlichen Beifall. Viel Beifall erhielt auch die Percussiongruppe Simunye für ihre rhythmischen Darbietungen.

Rund um die Volksschule hatten die Vereine mit ihren Ständen ihren festen Platz. Dicht gedrängt standen hier die Besucher, um sich von den angebotenen Köstlich-

keiten kulinarisch verwöhnen zu lassen. Dazu spielte die Bläsergruppe der Musikkapelle stimmungsvolle Adventweisen.

Mit Spannung wurde von den vielen Kindern der Besuch vom Nikolaus erwartet. Endlich war es dann soweit und der Nikolaus konnte seine Päckchen mit Süßigkeiten an die kleinen Adventmarktbesucher verteilen.

Einen herzlichen Dank an alle Vereine und Mitwir-

kende, die wieder zum Gelingen des Adventmarktes beigetragen haben. Natürlich auch an die vielen Pfarrkirchner Besucher und jene aus umliegenden Gemeinden, denn sie haben wesentlich zum Gelingen des Adventmarktes beigetragen.

Ein besonderer Dank gilt auch Frau Anna Neudecker, die heuer die Weihnachtsfiguren aus Holz, die vor dem Gemeindeamt und der Volksschule stehen, wieder so schön restauriert hat.



Fotos: Gemeinde



### Liebe Leserin! Lieber Leser!

Am 3. Dezember 2014 wurde ich von den Mitgliedern der Vollversammlung des Wasserverbandes Kurbezirk Bad Hall (Bad Hall, Adlwang, Pfarrkirchen und Waldneukirchen) zum Verbandsobmann bestellt und habe damit die Nachfolge von Bgm.i.R. KRat. Manfred Freudenthaler angetreten. Ich bedanke mich bei meinem Vorgänger für seine Verbandsaktivitäten sehr herzlich. Seit 1980 bin ich Mitglied des Verbandes und kenne daher den Geschäftsführer und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie die Aufgabenstellung sehr gut.

Im Kanalisationsbereich werden vom WAV, bei einem Entsorgungsgrad von annähernd 80% über 3.000 Haushalte betreut. 14 Abwasserpumpwerke, sechs Regenbecken und eine Senkgrubenübernahmestation werden ebenfalls betreut.

Im Bereich der wichtigen Wasserversorgung betreut der Verband ca. 100 km Wasserleitungen und ist sehr bemüht, den Menschen einwandfreies Wasser zu liefern.

Ich danke dem Geschäftsführer, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihren bisherigen Einsatz und freue mich auf eine gute Zusammenarbeit.

Für die bevorstehenden Adventtage wünsche ich Ihnen besinnliche Stunden, manch schöne Feierstunde und eine gesegnete Weihnachtszeit!

Viel Gesundheit, Freude und Erfolg im Jahr 2015!

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister



# Weihnachtsausflüge

+ Sa	27. Dez.	»Das eigentliche Geheimnis der Weihnacht«	
Mo	5. Jän.	Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn	EUR 23,00
zur Perchtenraunacht und zum			
Großfeuerwerk in Steinbach a. d. Steyr			
Abfahrt: 14.30 Uhr, Rückkehr: ca. 20.00 Uhr			

<b>Abfahrt</b>	13.00 Uhr Tennisplatz 13.05 Uhr Kirchenplatz
<b>Rückkehr</b>	ca. 17.30 Uhr



# Winterausflüge

## MITTWOCHS

## SAMSTAGS

Schloss Kremsegg	Stift Schlierbach	Stift St. Florian	Stift Kremsmünster	Steyr-Gleink	Welios Wels	Steyr
7.+28. Jän.	14. Jän.	21. Jän.	10.+31. Jän.		17. Jän.	24. Jän.
EUR 16,00	EUR 19,50	EUR 18,00	EUR 16,00	EUR 16,00	EUR 25,00	EUR 12,00

<b>Abfahrt</b>	13.00 Uhr Tennisplatz 13.05 Uhr Kirchenplatz
<b>Rückkehr</b>	ca. 17.30 Uhr



**Anmeldung spätestens bis zum Vortag 12.00 Uhr**

Anmeldung und Infos: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster

Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall, Tel. 0 72 58/72 00-0



## Wir gratulieren

*Bürgermeister Herbert Plaimer und Gemeinderätin Rosemarie Straßmayr gratulierten den Jubilaren namens der Gemeinde und überreichten Blumen und Geschenkgutscheine...*

... zur Vollendung des 80. Lebensjahres Frau Barbara Oberherber, Unterschützingerstraße 5/1.



... zur Vollendung des 80. Lebensjahres Frau Barbara Bauer, Gärtnerstraße 34/2.



... zur Vollendung des 80. Lebensjahres Herrn Franz Erbler, Zöhrmühlerstraße 18/1.



Fotos: Gemeinde

## Blutspendeaktion

**Dienstag, 30. Dezember,  
15:30 – 20:30 Uhr am Gemeindevorplatz Pfarrkirchen**

**B**lut spenden können alle gesunden Personen im Alter zwischen 18 und 65 Jahren im Abstand von 8 Wochen.

Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Arzt dienen sowohl der Sicherheit der Blutprodukte, als auch der Sicherheit

der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amtlichen Lichtbildausweis oder Ihren Blutspendeausweis mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. sechs Wochen später zugeschickt, somit wird die Blutspende auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Weitere Informationen unter der kostenlosen Blutspende-Hotline 0800/190190 bzw. E-Mail Adresse [office@blutz.o.redcross.or.at](mailto:office@blutz.o.redcross.or.at)

## Christbäume für Gemeindevorplatz und Kirchenplatz

**D**ankenswerter Weise sorgten Pfarrkirchner Familien wieder dafür, dass am Gemeindevorplatz, beim Adventmarkt und am Kirchenplatz beim Heiligen Nepomuk Weihnachtsbäume aufgestellt werden konnten.

Herzlichen Dank an: Christine und Gottfried Bohmayr, Jürgen und Heidemarie Sadura, Oliver und Sandra Haselbauer, die heuer die schönen Weihnachtsbäume gespendet haben.

### Christbaumentsorgung

In der Zeit vom 2. Jänner bis 1. Februar besteht wieder die Möglichkeit, die Christbäume zu entsorgen. Für diesen Zweck steht beim Bauhof der

Gemeinde ein Anhänger bereit.





**Freitag, 19. Dezember 2014**

15:00 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

20:30 Uhr Schloss Mühlgrub (Keller-  
gewölbe „Red Rooster“)  
**„MEENA CRYLE & THE  
CHRIS FILLMORE BAND“ -  
KONZERT**

Eintritt: AK 18,00/VVK 16,00 Kar-  
ten: Tel.: 0664/485 43 78 und auf  
[www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) [www.schloss-kul-  
tur.at](http://www.schloss-kul-<br/>tur.at)

**Samstag, 20. Dezember 2014**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSAHRT\***  
nach Steyr - „Das eigentliche Ge-  
heimnis der Weihnacht“ (Erlebnis-  
spaziergang), Preis: € 12,00

19:30 Uhr Kirche in Adlwang  
**TRADITIONELLES  
ADVENTKONZERT**  
der Adlwanger Sängerrunde.  
Mitwirkende: Bläserensemble der  
Musikkapelle Adlwang, „Stub'n  
Musi Christa“ (Roßleiten). Spreche-  
rin: Evelin Pramhas, Gesamtleitung:  
Martina Fischereder.  
Freiwillige Spenden

**Sonntag, 21. Dezember 2014**

09:30 Uhr Kirchenplatz Bad Hall  
**FRIEDENSLICHTLAUF 2014**  
von Kremsmünster nach Bad Hall -  
die letzte Etappe kann um 09:30 Uhr  
ab Hehenberg mitgelaufen werden,  
10:00 Uhr Ankunft am Kirchenplatz  
Bad Hall und feierliche Übergabe  
in der Familienmesse  
Anmeldung: 07258/29 474 oder  
[stadlmair.hubert@gmail.com](mailto:stadlmair.hubert@gmail.com)

14:00 - 17:00 Uhr Forum Hall, Ed.  
Bach-Str. 4  
**„HEIMELIGE STUNDEN IM  
MUSEUMSSTÜBERL“**  
Launisches zur Jahreszeit mit Katha-  
rina und Ernest Ulbrich -  
Musikalische Umrahmung: „Adl-  
wanger Dreig'sang“.  
Freiwillige Spenden

**Sonntag, 21. Dezember 2014**

14:00 und 16:30 Uhr Stadttheater  
Bad Hall  
**„ASCHENPUTTEL“  
SCHAUSPIEL FÜR DIE  
GANZE FAMILIE**  
Frech-mitreisende Fassung des be-  
rühmten Märchens der Gebrüder  
Grimm gespielt von der VOLKS  
BÜHNE STEYR. Eintritt: VVK  
€ 7,00 - 9,00/AK € 8,00 - 12,00  
Karten im Stadtamt od. Tourismus-  
büro Bad Hall, Tel.: (07258)7755-0  
oder 7200-13

15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall/  
Kleiner Saal  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit „Musica Sonare“ - Trompete,  
Sopran & Klavier. Eintritt frei!

17:00 Uhr Kirche in St. Blasien  
**ADVENTKONZERT**  
der Chorgemeinschaft Bad Hall  
unter Mitwirkung der Landesmusik-  
schule Bad Hall,  
Freiwillige Spenden

**Montag, 22. Dezember 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**WEIHNACHTSWANDE-  
RUNG MIT MUSIK UND  
GEMÜTLICHER EINKEHR**  
Ltg.: Rupert Ostermann.  
Gehzeit ca. 3 Std.

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad  
Hall/Konzertsaal  
**WEIHNACHTLICHES  
MUSIZIEREN**  
der Blockflötenklassen Helga Müller,  
Christina Lowas und der Gitarren-  
klasse Irmgard Pachner.  
Eintritt frei

**Dienstag, 23. Dezember 2014**

19:30 Uhr Kath. Stadtpfarrkirche  
Bad Hall  
**„ES WIRD SCHO GLEI  
DUMPA...“ - WEIHNACHTS-  
WUNSCHKONZERT**  
der Stadtkapelle Bad Hall  
Eintritt: € 8,00 - Karten im Touris-  
musbüro

**Mittwoch, 24. Dezember 2014**

15:30 Uhr Kirchenplatz Bad Hall  
**WEIHNACHTSWEISEN**  
der Bläsergruppe der Stadtkapelle  
Bad Hall

16:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche  
**KRIPPENANDACHT**

16:30 Uhr Ev. Lukas-Kirche Bad Hall  
**CHRISTVESPER**  
mit Krippenspiel

23:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche  
**CHRISTMETTE**  
mit dem Kirchenchor Bad Hall und  
der Bläsergruppe

**Samstag, 27. Dezember 2014**

13:00/13:05 Uhr Tennisplatz/  
Kirchenplatz  
**AUSFLUGSAHRT\***  
nach Steyr - „Das eigentliche Ge-  
heimnis der Weihnacht“, Erlebnis-  
spaziergang, Preis: € 12,00

**Montag, 29. Dezember 2014**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Bad Hall“.  
Gehzeit ca. 2 Std.

**Mittwoch, 31. Dezember 2014**

15:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche  
**JAHRESSCHLUSSANDACHT**

17:00 Uhr Ev. Lukas-Kirche Bad Hall  
**GOTTESDIENST ZUM  
ALTJAHRSTAG**

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DER MEISTERBOXER“ -  
KOMÖDIE**  
Aufführung der Tassilo Bühne Bad  
Hall. Eintritt: € 13/14/15/16 -  
Karten im Stadtamt od. Tourismus-  
büro Bad Hall, Tel.: 07258/7755-0  
oder 7200-13



<b>Jänner 2015</b>	<b>Samstag, 10. Jänner 2015</b>	<b>Mittwoch, 14. Jänner 2015</b>
<p><b>Donnerstag, 01. Jänner 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>NEUJAHRSKONZERT 2015</b> mit dem Kurorchester Bad Hall und MARTIN KIENER (Tenor) - Leitung: Kpm. Arnold Renhardt - <i>Siehe Seite 29</i></p>	<p>09:00 - 16:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle) <b>HALLENFLOHMARKT</b></p> <p>13:30/13:35Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> ins Stift Kremsmünster, Preis: € 16,00</p>	<p>13:30/13:35Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> nach Schlierbach (Stift &amp; Käserei), Preis: € 19,50</p>
<p><b>Freitag, 02. Jänner 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>	<p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DER MEISTERBOXER“ - KOMÖDIE</b></p>	<p><b>Donnerstag, 15. Jänner 2015</b></p> <p>13:30 Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> Hehenberg. Gehzeit ca. 2 Std.</p>
<p><b>Sonntag, 04. Jänner 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall/ Kleiner Saal <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit „Musica Sonare“ - Trompeten, Pauke &amp; Klavier. Eintritt frei</p>	<p>20:00 Uhr Volksschule Pfarrkirchen (Turnsaal) <b>„ATEMLOS - RETTE SICH WER KANN“! - FEUER- WEHRBALL</b> der FF Pfarrkirchen. Liveband „Mikados“, DJ Manu Ciao, Buschen- schank, Tombola, Taxidienst. Eintritt: € 9,00 - Karten bei allen Ka- meraden der FF</p>	<p><b>Freitag, 16. Jänner 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>
<p><b>Montag, 05. Jänner 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach Feyregg. Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p>14:30/14:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> Fahrt mit der Steyrtal-Museumsbahn zur „Perchtenraunacht in Steinbach“, Rückkehr: ca. 20:00 Uhr, Preis: € 23,00 Anmeldung (bis SA 12:00 Uhr)</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DER MEISTERBOXER“ - KOMÖDIE</b></p>	<p><b>Sonntag, 11. Jänner 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Salonquintett des Kuror- chesters Bad Hall. Eintritt frei</p> <p>15:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall <b>„IM REICH DER RITTER &amp; PRINZESSINNEN“ - KINDERMASKENBALL</b> des Turnvereins Bad Hall. Krapfen- jause, Bastel- und Schminkangebot, Kasperltheater. Eintritt: Freiwillige Spenden - Saaleinlass ab 14:00 Uhr</p>	<p><b>Samstag, 17. Jänner 2015</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> „Welios - Science Center Wels“, Preis: € 25,00</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>„DER MEISTERBOXER“ - KOMÖDIE</b></p>
<p><b>Mittwoch, 07. Jänner 2015</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> ins Musikinstrumenten-Museum Schloss Kremsegg. Preis: € 16,00</p>	<p><b>Montag, 12. Jänner 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> „Rund um Pfarrkirchen“. Gehzeit ca. 2 Std.</p>	<p>20:30 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall <b>„RIEN NE VA PLUS“ - TURNERBALL</b> des ÖTB Bad Hall. Tanzmusik „Sky- dogs“ und SZ Big Band, Casinobar, DJ „Flow“, Vinothek, Shows, Tombola. Eintritt: € 18,00/8,00 (Jugend) - Kar- ten und Reservierungen in der Spar- kasse Bad Hall</p>
<p><b>Donnerstag, 08. Jänner 2015</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.</p>	<p><b>Dienstag, 13. Jänner 2015</b></p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>KUNST- UND KULTURFÜH- RUNG</b> durch Bad Hall und nach Pfarrkir- chen. Führung Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme</p>	<p><b>Sonntag, 18. Jänner 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal <b>SONNTAGSKONZERT</b> mit dem Blechbläserquintett des Kur- orchesters Bad Hall. Eintritt frei</p>
<p><b>Freitag, 09. Jänner 2015</b></p> <p>15:00 Uhr Gästezentrum Bad Hall <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>		<p><b>Montag, 19. Jänner 2015</b></p> <p>13:30 Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG**</b> „Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.</p> <p><b>Mittwoch, 21. Jänner 2015</b></p> <p>13:30/13:35 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT*</b> „Stift St. Florian“, Preis: € 18,00</p>



**Donnerstag, 22. Jänner 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach Feyregg. Gehzeit ca. 2 Std.

20:00 Uhr Forum Hall, Ed. Bach-Str. 4  
**„PROJEKT DUO OST/WEST“  
KONZERT**  
mit Marie-Therese Daubner (Cello) &  
Andrej Serkov (Akkordeon)

**Freitag, 23. Jänner 2015**

15:00 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

17:00 - 18:30 Uhr Ev. Gemeindezentrum  
**MEDITATIVES TANZEN**  
„Auf dem Weg zur Mitte“ - einfach  
kommen und mitmachen! Ltg.:Mag.  
Isabella Gross (Tanz- und Aus-  
druckstherapeutin), Beitrag: € 5,00

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad  
Hall/Konzertsaal  
**„CELLO MEETS SAXOPHON“  
VORTRAGSABEND**  
der Klassen Monika Parkfrieder und  
Leonhard Harringer. Eintritt frei

**Samstag, 24. Jänner 2015**

13:30/13:35Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
nach Steyr (Erlebnispaziergang),  
Preis: € 12,00

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DER MEISTERBOXER“ -  
KOMÖDIE**

19:30 Uhr Schloss Mühlgrub (Keller-  
gewölbe „Red Rooster“)  
**„SOULKITCHEN“ - BUFFET &  
MUSIC MIT „SOULSANITY“**  
Eintritt: € 25,00 (inkl. Buffet) - Kar-  
ten nur im Vorverkauf mit verbind-  
licher Reservierung: 0664/485 43 78  
oder [info@kultur-schloss.at](mailto:info@kultur-schloss.at)

**Datenanlieferung**

**Dateiformate für Text:**  
Microsoft Word (.doc, .docx, .rtf, .txt)  
**Dateiformate für Bilder:**  
.jpg, .tif oder .eps in hoher  
Auflösung, RGB oder CMYK

**Sonntag, 25. Jänner 2015**

15:00 Uhr Gästezentrum/Kleiner Saal  
**SONNTAGSKONZERT**  
mit dem „Collegium Ennsegg“.  
Eintritt frei

**Montag, 26. Jänner 2015**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
nach St. Blasien. Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 27. Jänner 2015**

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad  
Hall/Konzertsaal  
**MUSIZIERSTUNDE**  
der Violinklasse Jutta Wurzer und  
der Klavierklasse Margit Aufreiter.  
Eintritt frei

19:30 Uhr Eltern-Kind-Zentrum Bad  
Hall, Ed.-Bach-Str. 5  
**„WIEDEREINSTIEG INS BE-  
RUFSLEBEN“- VORTRAG**  
Anmeldung: (07258) 4612 od. ekiz-  
badhall@aon.at. Eintritt frei

**Mittwoch, 28. Jänner 2015**

13:30/13:35Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
ins Musikinstrumenten-Museum  
Schloss Kremsegg. Preis: € 16,00

18:30 Uhr Landesmusikschule Bad  
Hall/Konzertsaal  
**„DAS MOLLIGE KLAVIER“ -  
VORTRAGSABEND**  
der Klavierklasse Georg Luntsch.  
Eintritt frei

**Donnerstag, 29. Jänner 2015**

13:30 Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG\*\***  
„Rund um Bad Hall“. Gehzeit ca. 2 Std.

18:00 Uhr Landesmusikschule Bad  
Hall/Konzertsaal  
**VORTRAGSABEND**  
der Posaunenklasse Helmut Win-  
dichbauer. Eintritt frei

**Freitag, 30. Jänner 2015**

15:00 Uhr Gästezentrum Kleiner Saal  
**TANZTEE** Eintritt frei

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DER MEISTERBOXER“ -  
KOMÖDIE**

**Samstag, 31. Jänner 2015**

13:30/13:35Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
ins Stift Kremsmünster,  
Preis: € 16,00

15:00 Uhr Jahn Turnhalle Bad Hall  
**KINDERFASCHINGS-  
SITZUNG DES BHCC**  
Sketches, Gesangs- und Tanznum-  
mern von Kinder- und Jugendgrup-  
pen. Eintritt: € 8,00 – Keine Reser-  
vierungen möglich

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**„DER MEISTERBOXER“ -  
KOMÖDIE**  
Aufführung der Tassilo Bühne Bad  
Hall. Eintritt: € 13/14/15/16 -

**Infos für Veranstaltungen**

\* **Anmeldung für Ausflugsfahrten**  
bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim Tourismusverband Bad Hall,  
07258/7200-0 Rückkehr ca. 17:30 Uhr  
\*\* **geführte (Rad-)Wanderungen**  
Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

**Für Inserate und Basar**

**Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster**  
Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall Tel. 07258/7200-15  
**Ansprechpartnerin: Franziska Reiter, E-Mail: [reiter@badhall.at](mailto:reiter@badhall.at)**

Programmänderungen vorbehalten!



**Wochenend-Dienste der Apotheken**  
 Dienstwechsel ist am Montag um 08:00 Uhr!

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
 19. bis 26. Jänner 2015  
**Apotheke zum Hl. Benedikt, Kremsmünster, Markt-  
 platz 14 (Dienst am Standort der Tassiloapotheke)**  
 29. Dezember 2014 bis 5. Jänner 2015  
**Tassiloapotheke, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17**  
 5. bis 12. Jänner 2015  
**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
 22. bis 29. Dezember 2014, 12. bis 19. Jänner 2015

**Bitte vormerken**

Das ASZ Bad Hall ist am Heiligen Abend,  
**Mittwoch, 24. Dezember geschlossen.**  
 Am Silvestertag, Mittwoch, 31. Dezember ist  
 das ASZ von 8:00 bis 12:00 Uhr geöffnet.

**BASAR**

VERMIETE ab Juni 2015 – Einfamilienwohnhaus  
 in Pfarrkirchen, 150 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Doppelgarage,  
 900 m<sup>2</sup> Gartenfläche mit Schwimmteich, teilmöbliert +  
 Einbauküche, Preis auf Anfrage, Tel.: 0660/140 57 87.

**Urlaubstermine der Ärzte**

**PRAKTISCHE ÄRZTE:**

Dr. Oskar TAUBER von 9. 12. bis 19. 12. 2014  
 Dr. Karl SCHOISWOHL von 02.01. bis 05.01.2015

**KINDERARZT:**

Dr. Rainer Stefanits von 24. 12. 2014 bis 6. Jänner 2015

**Ärzte-Bereitschaftsdienst - Tel.: 141**

**KLINIKUM  
 I BAD HALL**  
 für Herz-Kreislauf- und neurologische Rehabilitation

Sucht ab sofort Mitarbeiter/in  
 für das **Reinigungsteam**  
 Teilzeit- oder Vollzeitbeschäftigung  
 (Mindestentgelt auf Vollzeitbasis 1.344,- + Sonntagszulage)  
 Bereitschaft zur Überzahlung bei entsprechender Qualifikation ist gegeben  
 Besetzt ab 01.02.2015 die Stelle einer

**Küchenhilfskraft**  
 Teilzeit- oder Vollzeitbeschäftigung  
 (Mindestentgelt auf Vollzeitbasis 1.385,- + Sonntagszulage)  
 Bereitschaft zur Überzahlung bei entsprechender Qualifikation ist gegeben

**KBB**  
 Klinikum Besitz- und Betriebsgesellschaft mbH

Anforderungskriterien:  
 L. Einschlägige Berufserfahrung in vergleichbarer Position erwünscht  
 L. Zuverlässigkeit und Genauigkeit  
 L. Teamgeist, Engagement und Flexibilität

**Nähere Auskünfte erteilt:**  
 Dipl. KH-Bw. Alois Haberfellner, MAS MSc  
 Parkstraße 12, 4540 Bad Hall  
 Tel.: 07258/3071-602  
 E-Mail: alois.haberfellner@klinikum-badhall.at  
[www.klinikum-badhall.at](http://www.klinikum-badhall.at)

**Offenlegung / Impressum:**

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko. Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste. Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
 Telefon 0 72 58 / 36 46, Fax 07258/3646-20  
 Georg Rauh, Mobil 0664/9073498, E-mail: badhallerkurier@liwest.at  
 Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
 Anzeigen: Franziska Reiter, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster, Tel. 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: info@badhall.at  
 Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat. Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.  
 Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

**Nächster Redaktionsschluss:  
 Montag, 19. Jänner 2015**

**15:00 Uhr**

[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)

**BAD HALL  
 KREMSMÜNSTER  
 Bereitschaft Bad Hall**

**Neujahrs  
 Konzert**

mit dem  
**Kurorchester Bad Hall**  
 Leitung: Kpm. Arnold Renhardt

**1. Jänner '15**  
**Gästezentrum Bad Hall**  
**Beginn: 15:00 Uhr**

Eintritt: 11,- / 9,-  
 Vorverkauf und mit Gästekarte

Karten sind ab sofort erhältlich.  
 Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
 Tel. 0 72 58 / 72 00-0  
 Bürgerservice/Rathaus,  
 Tel. 0 72 58 / 77 55-0

**QuikiHair.at**  
PARTY-HAAR

**15% Nachlass**

auf Kerastase  
Verkaufsprodukte  
(ausgenommen Aktionen)

Hauptplatz 24, 4540 Bad Hall

Di-Fr 8:00 - 18:00 Uhr

Sa 8:00 - 13:00 Uhr



Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-

Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-

Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall

**liedl**  
IMMOBILIEN

Liedl Rudolf  
0676/3763212



ehrllich und dynamisch  
hier in Bad Hall

Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall

[www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

## Neues JAHR – Neue Wohnung – Am Sonnenfeld



Im Südblock - noch 4 EGT-Wohnungen frei  
Fertigstellung Frühling 2015  
Schlüsselfertig – Tiefgaragenplatz  
LIFT, Balkon oder Terrasse, Fixpreis  
für den Käufer Provisionsfrei

**67 m<sup>2</sup> + 85 m<sup>2</sup> ab € 178.500.-**

**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**



# BERNHARD PLASS GmbH.

4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27

Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10

**Sämtliche Erdbewegungen**

**NEU: LKW mit KRANAUFBAU**

**BAD HALLER  
TAXI**  
07258/2587

**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)

Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176

**Tel. 07258-2587 Mobil 0664-7369 7409**

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf

Sympathisch und kompetent

**MANFRED H. KOGLER**

Immobilien-Treuhänder



**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall

Telefon 07258 / 7750, Fax 5242

Mobil 0664 / 401 45 43

Mail [office@kogler-immobilien.at](mailto:office@kogler-immobilien.at)

Internet [www.kogler-immobilien.at](http://www.kogler-immobilien.at)

22 Jahre

Immo-Erfahrung –  
Ihr persönlicher  
Nutzen und Vorteil!

Melden

Sie sich bei mir!